



The Commonwealth of Massachusetts  
División de Recursos Humanos



# Examen para Bombero Servicio Municipal

**Examen Escrito:  
Sábado, 24 de abril de 2010**

Fecha Límite de Inscripción:  
16 de marzo de 2010

Atención: Habrá una cuota adicional de \$50.00 por procesamiento de solicitudes recibidas después de esta fecha. No se aceptarán aplicaciones después del 1 de abril de 2010.

Para aplicaciones llame al: 617-878-9895  
Fuera del área de Boston llame al: 1-800-392-6178



**Aplique electrónicamente al  
[www.mass.gov/civilservice](http://www.mass.gov/civilservice)**

usando una tarjeta de crédito Visa o MasterCard, o someta su aplicación con la cuota de **\$100.00** pagadera con cheque de Banco (money order) a Commonwealth of Massachusetts, o solicite de ser exento de esta cuota. No se aceptarán cheques personales o efectivo.

Información adicional sobre el examen, requisitos de elegibilidad y el proceso de aplicación están disponibles en las oficinas de la División de Recursos Humanos, One Ashburton Place, Boston, MA 02108. Las horas hábiles de oficina son de lunes a viernes de 8:45 A.M. a 5:00 P.M. Usted puede también llamar al 617-878-9895. Información pre-grabada está disponible las 24 horas del día.

La Commonwealth de Massachusetts es un empleador que cumple con los preceptos de acción afirmativa y equidad laboral.

Invitamos a mujeres, minorías, veteranos y personas con incapacidad a que apliquen.

No recomendamos ni endosamos a ninguna escuela privada, servicio o publicación ofreciendo la preparación y/o publicaciones para este examen y no somos responsables de sus promesas promocionales.

[www.mass.gov/civilservice](http://www.mass.gov/civilservice)



Este examen determinará el número de candidatos elegibles para el nombramiento a posiciones de Bombero en aquellos pueblos y ciudades bajo la ley del Servicio Civil. Por favor, visite electrónicamente nuestra página Web al [www.mass.gov/civilservice](http://www.mass.gov/civilservice) para obtener una lista de esas comunidades y una descripción detallada de los requisitos de elegibilidad.



## Bombero, Servicio Municipal

### Funciones:

Los Bomberos a menudo realizan tareas exigentes, peligrosas y físicas en condiciones de emergencia. Los Bomberos trabajan bajo supervisión, con frecuencia como miembro de un equipo, para responder a incendios y otras situaciones de emergencia. Las funciones de un bombero pueden incluir, por ejemplo, conectando, tirando y operando las líneas de mangueras; operando una bomba, posicionamiento y subiendo escaleras; rescate de emergencia y salva vida; ventilación de áreas llenas de humo, uso y mantenimiento de las herramientas y equipo; entrenamiento y actividades de la estación de bomberos.

### Requisitos mínimos de entrada:

- Debe tener por lo menos 19 años de edad a partir del 1 de abril de 2010.
- Debe ser no fumador en el momento de empleo y después de ser empleado.
- Si tiene 32 años de edad o más a partir del 1 de abril de 2010, por favor obtenga y lea el anuncio con los detalles sobre el examen antes de aplicar.
- Tiene que tomar y pasar un examen médico y un examen de habilidad física antes de ser empleado

### Examen de Habilidades Físicas a nivel de entrada

Todos los solicitantes deben tomar y pasar el examen escrito y el examen de habilidades físicas (PAT) de nivel de entrada para poder ser listado en la lista elegible de candidatos para nombramiento como bomberos. El examen de habilidades físicas (PAT) a nivel de entrada evaluará la capacidad física de los candidatos para desempeñar las funciones esenciales del trabajo de un Bombero. Habrá una cuota adicional de \$100.00. Una descripción completa del PAT y una guía de capacitación están disponibles electrónicamente en nuestra página web. Por favor léalas en detalle y siga todas las direcciones sobre como entrenarse para el examen.



**EXENCIÓN DE CUOTA DE APLICACIÓN:** La cuota de examen puede ser exenta a los aspirantes que reciben cierta asistencia pública ya sea estatal o federal, subsidio por desempleo, o compensación por accidentes industriales. Los formularios de exención de cuota están disponibles y deben ser archivados con la División de Recursos Humanos de Massachusetts, Administración de Examen, One Ashburton Place, Boston, MA 02108. Las formas de exención de la cuota de archivo pueden ser imprimidas electrónicamente en la sección de Formularios de los Aplicantes en la página Web de HRD. Las formas de exención deben ser acompañadas con documentación que pruebe su elegibilidad por el periodo de tiempo determinado, en forma de recibo firmado y fechado, comprobante de cheque y/o otra documentación de la Agencia que esta dando la asistencia pública. Si usted está pidiendo ser exento de cuota de aplicación, por favor complete el numeral 16 en su aplicación.

**APLICANTES DE HABLA ESPAÑOLA:** Usted puede tomar el examen en la lengua española. Si usted lo hace, usted también debe tomar en el mismo día otro examen escrito que pruebe su capacidad de leer y entender el idioma Inglés. Si usted desea tomar el examen en la lengua española, usted debe someter una carta en separado solicitándolo juntamente con su aplicación y la cuota de aplicación o su formulario de exención de cuota de aplicación.

**PERSONAL EN SERVICIO MILITAR ACTUAL:** TODOS los individuos quienes están actualmente en servicio military que NO PUEDEN estar presente en Massachusetts el 24 de Abril de 2010 deben contactar la Division de Recursos Humanos para solicitar un examen de reposición. Para solicitar un examen de reposición, usted debe archivar su aplicación y cuota de procesamiento no mas tarde de la fecha limite, y solicite esta acomodación en escrito, juntamente con copia de sus órdenes militares. Por favor incluya en su carta ya sea el numero de teléfono de contacto durante el día de su Base y/o nombre y numero de teléfono de un residente de Massachusetts con quien usted esta en contacto regular.

**ACOMODACIÓN DE PERSONAS CON INCAPACIDAD PARA EL EXAMEN:** Si usted necesita acomodación especial en este examen debido a un impedimento documentado tal como inhabilidad de oír, aprender, física, mental o visual, complete el círculo del numeral 15 de su aplicación, e incluya una carta detallando el tipo de acomodación que usted requiere en este examen. **Usted también debe incluir una carta de un profesional calificado verificando su incapacidad.** Sin tal carta, no podemos garantizarle que podremos concederle su acomodación. Esta información es solicitada solamente para darle acomodación razonable en este examen, y no será utilizada para ningún otro propósito.